Pê Caku Te Cwarẽnta
PÕTI KAM AME IPA XÀ

Ỹhỹ, ihkàhhôc to incrê ita kam ri, Ixaher catêjêmã, Pahpãm te amji kam hapac xà intuw to me cumã hahkre xà. Cwỳrjapê ri ihkàhhôc ata japrỳ te **Me Cumã Ampo To Hahkre Catêjê Jõ Kàhhôc** (Ampo To Hahkre Catêjê).

Ne ihkàhhôc te cwat ita kam ri, Mojxe te me pamã Ixaher catêjê te Ejit jõ pjê pĩn, Canãn jõ pjê wỳr, põti ata kam me mõr na caku te cwarẽnta name harẽn. Ne hanea ne cute Ixahercatêjê cahyt ne me hàhtô na me hahkre pej. Cwỳrjapê ri ihkàhhôc ita japrỳ te **Me Cahyt Xà Jõ Kàhhôc** (Me Cahyt Xà).

Jaco japrỳ nõ pê Ixaherata kra xũmre te tôxi atajê tàmxwỳ tàmxwỳ ramã me hàhtô to mõ ne me hàmtàr tu. Ne ahpỹanre na menquêtjê pê me hakat japrỳkôt me hakrã pit, ne cute me amji mã haprỳ jõr par to: Rupẽn kra me, Ximãw kra me, Rewi kra me, Juta kra me, Ixaca kra me, Xepurõ kra me, Joje kra me, Pẽnjamĩ kra me, Tã kra me, Naptar kra me, Cate kra me, Axer kra. Neme hakrã te tôxi atajê cunea pê Ixaher catêjê pit.

13

Pê me hũcapi catêjê me Canãn jõ pjê pupu
Me Cahyt Xà 13.1-33

Mã Pahpãm pê Pahhiti te Mojxe mã harkwa mẽn ne cumã:

— Jũmjê xũmre kujate, quê ite meamã Canãn jõ pjê jõr xà ata pupu. Ne ca ha ahpỹanre na me aquêtjê te me amji jakrã te tôxi atajê kam, ajpẽn caxuw mehtàmxwỳpê me hõ pahhi to caprã ne mehkujate — hajỹr.

Mã cute me to cuprõn, ne me cumã harkwa to:

— Me pra ne me pjê pupu, jũ mã mõrmõ cute. Ne ma curi mehkrĩ catêjê atajê pupu, mõrmõ ajkĩ mehtỳj, nare, ajkĩ mehpeacre, ne mõrmõ ajkĩ mehàhtô, nare, mõrmõ ajkĩ mencrêre. Ne me pjê pupu, mõrmõ ajkĩ impej, kam me pajàpên xàcaxuw. Ne me krĩ pupu, mõrmõ intête kwỳc ne ajkĩhihê, nare, mõrmõ ajkĩ hamãr xà atajê nõ hamreare. Ne me pjê ata pupu, mõrmõajkĩ ampeaj kam hõ to hakràj, ne kam pĩ jàhtô. Ca ha amji to mehtỳaj, ne atỳj ajpên me pjê ita jõ pĩxônõ to me mõ, wa cukrẽ ne ihcajpẽ — hajỹr.

Mã ma me mõ, ne cute me Canãn jõ pjê pupun, ne cute kam ame ipa to meamcro to cwarẽnta. Ne ramã me mõr xàa kam, cuteme pĩxô jàhtôa ne me hirên. Ne ma me to amji jaxàr, ne me to cator. Ne cute Mojxe me, Arãw me, Ixaher catêjê mã ampo itajê cunea jarẽnpar. Ne cute me cumã pjê jõ pĩxô atajêjõr. Ne me cumã harẽn to:

— Wa Canãn jõ pjê mã me icator, ne ite me hõmpun, mã impeajto impej. Ne ampeaj kam, kam mecumã me hõ, ne hanea ne kam pen ne kam pryti kà cacô jàhtô, ne kam me pĩxô itajê pupu he.

— Ne ampeaj kam curi mehkrĩcatêjê tỳj, ne ampeaj kam krĩ itajê cati, ne ipu nakwỳcti itajê kàa to ihkà. Wa ite kam mehĩ to cute me krĩ mã

hikretiatajê kwỳ pupun, mã ampeaj kam mehkà, ne me catia to mecati — hajỹr.

Mã cute me hũmre kujahêc atajê nõ japrỳ te Carep ata te mehcunea mãMojxe mã ihhi cuxêc na me ton, me kam mare mã, ne me cumã harkwa to:

— Hacme, ne me pjêita pytà! Ampo na? Cu ha pahtỳj me tohjê, ne me hirô pê xa, ne mehipej — hajỹr.

Mã mehkwỳ teme cumã, ne ahna me amji ton kam me cumã:

— Wỳr cu apu amji mã me hamã! Ampo na? He me pajirôa pê curi catêjêmehhi tỳj, ne me cati. Ne pjê ata kamampeaj kam me hàprê catêjê jàhtô, ne cute mehipu tu. Na ri me imãa me ipê xycxycre pyràac, ne hanea ne me cumã meipê xycxycre pit, ne me cumã me ikryjre — hajỹr.

14

Pê Ixaher catêjê ma ame Pahhiti par caca Me Cahyt Xà 14.1-45

1 Mã Ixaher catêjê cunea mehpec xà to cute mencwỳr kam mehtẽm. Ne kỳj cati pêamã ame amrã, ne cute mencwỳar to me apẽ. 2 Ne mehcunea te me Mojxe me Arãw cuna mã me cumã amji capẽrkam mehtẽm, ne me cumã:

— Wa nee pjê mã me paxàr xà ita kam ame ityc prãm nare. Wa rỳ mãcuria Ejit jõ pjê kam ame ty. Nare, wa põti kam me hamreare ata kamame ty. 3 Ihhêj ne me pajõ Pahhiti te pjê ita kam mehkrĩ catêjêjõ krãhtare te me pajipej na, cama me hamãr xà caxuw ri cute me pahto cator. Ne quê ha me pahto hajỹr jirô pê mã, quê hacama

me pahkra me, me pahprõ amji to me cumã me
hàpên catêjê. Na cu ha pahtỳjma hacpỹ mã Ejitjõ
pjê wỳr me amji jaxà — hajỹr. 4 Ne me ajpẽn mã
harkwa to:
— Cu ha amji mã me pajõ pahhi tuw nõ xãm,
quê ha hacpỹa mã me pahtoamji jaxà, Ejit jõ pjê
wỳr — hane.

Pê Jojuw me Carep tee mehkwỳ mã apô

5 Mã Mojxe me Arãw, Ixaher catêjê kam mare
mã pjê kam mehpỳm, ne mehõpôrpo ne me nõ,
mehpec xàhte. 6-7 Mã cute me pjê pupun catêjê
pijakrut itajê japrỳ pê Jojuw, meCarep atajê me
cute amji pê mehkà cokjêr, mehpec xàhte, ne
mehkwỳ mãhũjarẽn to:
— Pom wa ite me pjê pupun ita peaj to impej.
8 Cu ha me pajõ Pahhiti cajpuaw na, quê ha ihtỳj
me pamã pjê pejti ata gõ, cu ha pahtỳjamji mã
me hũtà. Ne pjê ata kam me hõa to me hõ, ne
ampeaj kam, kampryti to ipijapar xà me, pur
caxuw impej. 9 Nee ca amji tête ame Pahpãm
jarkwa curê nare. Ne nee cuna mã ame acryc
nare, ne nee ame, por curi amehkrĩ atajê cupa
nare. Ampo na? Cuha me pahtỳj me to cô, ne me
hipej ne me hirô pê xa. He me pajõ Pahhiti ihtỳj
amepahkôt ipa, ne cute me pahpãm cahàc krekà
pê mepahcurê xwỳn pytàr catêjê atajê cunea
rẽn. Cwỳrjapê wa me amã, ca ame hũpa nare —
hajỹr.

Pê Pahpãm mã Ixaher catêjê jipej prãm

10-11 Mã me hàhtôti atajê ajwar kẽn to ame
capêr, ne to mehcuran prãm to pit mã ame-
hcakôc. Mã Pahpãm carôt cati jàhcujrohti ata

ampo kàte hũrkwa mã Ixaher catêjê cunea te cuprõn ata wỳr iwrỳc, ne Pahhiti te Mojxe mã harkwa to:

— Me hàhtôti itajê ma ame icurê! Ne cute me hajỹr ita kamri ihtỳj amji caxuw me icyt to me ipa. Ne jũ caxuw mãquê ha ajte, ite me kam ampo to amji to ipipẽxà ita kôt me ijahkre pej, ne ikôt me amji to? 12 Wa ha hà kên cunea to me kam icryc, ne ame to kên, ne ite me cumãampo jõr xà to ijũjahkre ata xwỳjrea na mehipej. Ne akam wa ha quêt meto hàhtô, quê ha mam itajê jirôa pê me atàmxwỳ itajê cunea me carôttỳj — hajỹr.

Pê Mojxe Pahpãm mã mehkwỳ cajrẽn

13 Mã Mojxe te Pahhiti pê Pahpãm mã harkwa to:

— Jũ mã quê ha Ejit catêjê cahhur me ita jarẽn pa, ne kam me amji cajpẽr to? Ne ramã Ejit catêjê te acarôt tỳjti to me akwỳto acator ata na me gõmpun, ne me gahkre pej. 14 Ne ma cute pjê ata kam me ipa catêjê mã me garẽn. Ne hanea neIxaher catêjê kôt apê me hõ Pahhiti te amõr na, ne hũ na pire mãajpẽn mã me acakôc na me cumã me garẽn. Ne ihtỳj me cumam ahcakrã kamapê me hõ Pahhiti te amõr na, cute me gõmpun. Neihtỳj amcro me caxwa ri ahcakrã ata tecuhy na amji jahkre ne harij na, cute me hõmpun. 15 Ne ca ha ate me akwỳ jipej pyrentu na, quê ha pjê ata kam, krĩxàrekwỳ me ahna me garẽn pa, ne me ahna amji mã me garẽn kên to, 16 “He pê ihtỳj me hõ Pahhiti me cumã pjê to awjahkre ata wỳrme to mõr cakrô, nee cute amji

mã hamãr, ne me to hàr nare. Cwỳrjapêri cute ahkêt mepõti jipôac ri mehcunea jipej” hane.

17-18 — Na ca ha acarôt jàhcaprĩhti to me cumã ajpẽ, necute mehkên ton xà itajê to tojnõ, ne cama amã mehkĩnti ne. Ne pê ca ramã amji jarẽn to: “Imã me akĩnti ita kam, wa nee me akam icryc pyrentu nare, ne ca hame ate me ito kên, ne amji tête me ijarkwa curê jicu na, wa ha itỳjme ate ito kên ita to tojnõ ne hicu. Nãmri ca ha me ate amji tête me icurêto me axãm ita na, wa ha itỳj hahpan xà na me akên mã me amẽ, me akra me, me atàmxwỳ mea mã” hane.

19 — Na ite apar xàa na wa awỳ, pom hõtpê amã me ikĩnti rohnỳtti mã, ca atỳj cute mehkên tonitajê cunea to tojnõ ne hicu to hanea, pom ahnaa mã ca ajpên Ejit jõ pjêa rũm mehkên na me to tojnõ to mõ he, ita na ca ha ita kam me ito — hajỹr.

Pê Pahpãm Ixaher catêjê incrôn xà kêanre to me cucrô

20-23 Mã Pahhiti te Mojxe mã amji jarẽn to:

— Hã, wa ha itỳj, pom ate iwỳr xà ita na me ato, ne cute me ito kên itajê to tojnõ. Ne wa ha pa amji japrỳa na me ahna amji to. Quê ha neejũ caxuw, por pê wa me hũmjê mã pjê to ijũjahkre xà ata mã me hàrnare. Ne põti kam me hamreare ata kam, quê ha mehtyc pa.

— Ampo na wa ha meto hane? Nee mã ampo na nare. He pê ramã me icarôt tỳjti jàhcujroitajê kwỳ na me ipupu. Pê wa ramã me cumã me hõ japrỳ te mana itagõ, ne me cumã cô gõ, mã ajte nee ite Ejit jõ pjê me põti ita kam me cumã

ampoton xà itajê na, ito me amji japackre nare. Ne ajte cormã cute me icapi prãmte, icuna mã me ampokên ton to me tej to me ipa, ne nee me ijarkwa par nare. Ne por me ijarkwa par nareatajê, quê ha nee, por pê wa me hũmjê mã pjê to awjahkre ata mã, me hàrnare. Ne pom ma ame icurê itajê nõ, quê ha nee mehnõ pjê ata pupun nare.

24 — Ne pom imã hàpên catê pê Carep ita nare, ajteare mã quêt amji kampa, nequêt cute ihtỳj ipar xà cunea to ipar. Na quê ha ihtỳjcute pjê pupun ata wỳr axà, quê ha mehtàmxwỳ ihtỳj hakàn pê pjê atakam me ipa, ne kam me amji to ajpa.

25 — Ne apẽ quê ha ajte ma Amarec catêjê me, Canãn catêjê, por caprũm kam mehkrĩ atajê japy, hacpỹmã põ kam hamreare ata wỳr me amji jaxà. Ne Côxwatepti cajpuw quêha me mõ — hajỹr.

26-27 Jirô pê mã ri Pahhiti te hipêr Mojxe me Arãw mã hũjarẽn to:

— Jũ caxuw mã quê ha ajte cute me imã amji kôt harẽn jàhcahhõn xitiitajê mã me hikra? Wa ite ramã cute imã me hàhcahhõn na mempar, ne ahna imã mehkĩn nare. 28 Na ca ha me cumã ijarẽn to: “Ipê me gõ Pahhiti pê Pahpãm. Wa ha itỳj me amã, por me amã ampo cupahti na, ate me amji jarẽn ata to. 29-30 Na ca ha me acunea põti kam me hamreare ata kam me atyc pa, por ramã me ana caku te winti jirô pê atajê, ca ha me atyc pa. Ampo na? Meacunea te imã me gàhcahhõn par, na ca ha me atyc pa, quê ha me ahkrare pit iteme cumã pjê to ijũjahkre xà ata

mã me axà. Ne mehkà pijakrut japrỳ teCarep me Jojuw itajê, quê ha mehkà na me ajkrut peaj ne mehkôt pjê ata mã me axà.

31 “Ne me acunea te me akra pê, por Canãn jõ pjê kam me xa atajê mã, camame hàpên catêjê na ate me harẽn cakrô, waha itỳj me hamã, ne pjê ata wỳr me toicato, quê ha quêt kam me ipa. Ne ate me pjê kêanre na me harẽn ata kam, quêt ihcunea na me amji pupun pejti to me ipa. 32 Ne me ca nare. Quê ha me gĩ itajê ajhu ne ty, põti kam me hamreare ata kam. 33 Ne quê ha me apê amji jahkre kêt, ca ha atỳj me akra me, põti kam mehamreare ata kam me apa to me caku to me cwarẽnta. Ne me akôt quê ha meakra me amji pupun xà kêanreto me ipa, ne ate amji mã me ito ahimpej nare itakam, ca ha xa me acunea me atyc pa, jirô pê mã quê ha cormã me akrame, me atàmxwỳ pit pjê ata mã me axà.

34-35 “Ne ca ha me apê, por pê me pjê pupun catêjê atajê pyràac, pême mõar to me amcro to cwarẽnta, jĩkjê na ca ha põti kam me hamreare-ita kam ame apa to me caku to cwarẽnta. Ampo na? He wa ha ita caxuwme ato impej jicu, ca ha ame akên xà pytĩtiatajê to ame acuhkwỳr. Quê ha ahpỹanre na ate me ina ajpẽn par xàatajêa me gipej, põti kam me hamreare ata kam. He ipê me gõ Pahhiti, na wa iteame amã icakôc xà ita ton, na ca ha atỳj põti itakam ame ty” — hajỹr.

36-38 Mã cute me tej te me pjê pupun catêjê atajê te me mõr tête mehcunea hi kwĩn, ne mehcunea to me hàhcahhõn xi, na ri mehtycxà kêanre kam mehcunea tyc pyrentu, me pajõ Pahhiti kam

mare mã. Mã Carep me Jojuw pijakrut peaj ne mehtĩar na me hàhhuc.

Pê Mojxe tee mehkwỳ mã me curê xwỳn cawpa

39 Mã Mojxe te mehkwỳ mã Pahpãm jarkwa ita
jarẽn, mã mehũpar xà ita kam amehpeacre, ne
me cumã amji kĩn nare. 40 Mã amcro nõ na iràrà
na mehcunea jỹr, ne ma, por pjê kam awjarôto
cute me cumã hũjahkre ata wỳr, cute me mõr na
me ipyr. Ne cute me Mojxe mã me harkwa to:

— Wa itỳj ite me Pahpãm cuna mã me ikêanre
na me amjipupun, na wa ha itỳj ita caxuw, por
me pajõ Pahhiti te me pamã pjê tohũjahkre ata
wỳr me ikràr — hajỹr.

41 Mã Mojxe te me cumã harkwa to:

— Ca rỳ mã mam me hane na mã, ca neeajte
ate me Pahpãm par nare. Mã ramãahna ahtũm
rytu, ne ramã hõ amcro jirô pê ihpỳm ita kam,
jũ wỳr ca ha curi me mõ. Ca ha ita kam me
ate me amõr na, ca ramãate me pajõ Pahhiti pê
Pahpãm jarkwa par nare. 42 Ne pom curmã ate
amji kam me gapac xà jarẽn itajê, ca nee kam
me toacrà nare, ne me hicu. Nãmri ca haate pjê
kam awjarô ata pytàr prãm kam me to acrà na,
quê ha me acurê xwỳn me atohamre. Ampo na?
He me pajõ Pahhiti pê Pahpãm nee me akôt mõr
nare ita kam, quê ha ihtỳj me gipej. 43 Xà ca nee
me Amarec catêjê me, Canãn catêjê to me amji
japackrenare? He cormã me pahcumam me xa!
Ca ate me pajõ Pahhiti pê Pahpãm mãhikran,
cwỳrjapê quê ha hanea ne me amã hikra, ne
neeme apijapu xà kam meatehcajpar nare, quê
ha me acurê xwỳn ihtỳj me acura — hajỹr.

44 Ne te Mojxe te me cumã me cawpa cakrô,
mãajte ma me mõr kam mencrà, pjê kam kẽnti
atajê cajpuw. Mã curia me hakàn pê Mojxeme
Pahpãm jàmcjênxà jàhhuc, mã me hàhtôa ne
amũ me pra. 45 Mã kẽnti na Amarec catêjê me,
Canãn catêjê mehkrĩ atajêmehwỳr me iwrỳc,
ne cute me Ixaher catêjê curan kam mehtẽm,
ne mamehcuran to mõ. Mã ma me hũpate
mehprõt. Mã ihtỳj mehcuranto me mõ, ne cute
mehcuran itaa to, ma Horma jõ krĩ mã me cator.
Ne Ixaher catêjê cahhur te ma Mojxe kôt põti
kam me hamrearewỳr me amji jaxàr, ne kam
ajco ame ipa.

16

Pê Ixaher catêjê kwỳ Mojxe jũhhyr prãm
Me Cahyt Xà 16.1-35

Caku te cwarẽnta atajê nõ kam, amcro atajê
nõ na me hũmre atajêjaprỳ teCôre me, Tatã
me Apirãw te Ixaher catêjê jõ pahhi te me xẽj
pijakrut ne ihkôt xĩncwẽnta me, me ajpẽnpar,
cute me pahhi tête me Mojxe jũhhyr prãmte.
Ne ma Mojxe meArãw wỳr me cator, ne cute me
cumã me harkwa to hajỹr he:

— Nee mã me ijirôa pê acati nare. Pahpãm
te Ixaher catêjêcunea capi, cute me to amji kwỳ
prãmte, ne mepahcunea kam ihkrĩ. Ne mẽr
ampo na mã ca atỳj ite me apar ita na, hãnne
me imã garkwa jirê? — hajỹr.

Mã Mojxe me cumã:

— Xãmte icaxuw ate me amji kam me gapac
xà te hajỹr? Hã, quê ha apẽ, quê ha Pahpãm

iràrà na me gõ ikwỳ nõ itajê mea mã, me amã cuteamji mã jũmjê capi atajêjahkre, ca ha me hõmpu. Ca ha apẽ na ajpên me Pahpãm wỳr me mõ, wa ha hanea ne Arãw me hỹrmã mõ, cu ha curia me ajpẽn cajpa — hane.

Mã apẽ mã Côre me, mehkwỳ te xẽj pijakrut ne ihkôt xĩncwẽnta atajê me mõ, neampo kà te Pahpãm jũrkwa na cute me cuprõn. Mã hanea ne Mojxe me Arãw me, mehkwỳhajỹar ne harkwa ata jĩkjê rũm cute me cuprõn. Mã me hàhtôa te me cuprõn ne cama amehcuhhê, ne ame ampote me to jũ mãn xà ata na ame hõmpu.

Mã pea Pahpãm carôt jàhcujrohti te mehcunea mã amji to ipipẽ, necute Mojxe me Arãw mã harkwa to:

— Me cupê me hawry, ne me haprã, nãmri wa hamehcunea jipej hiahpuro! — hajỹr.

Mã Mojxeme Arãw te Pahpãm cuna mã mehkõn krã na me hỹr, ne mecumã mehcajrẽn to:

— Me ijõ Inxũ Cati, pê ca me icunea mãite amji kam ijapac xà ita gõ. Xà ca ha mehũmre kên incrê peaj atajê kôt mehcunea jipej? — hajỹr.

Mã Pahpãm Mojxe mã harkwa to:

— Me cumã awjarẽ, quê me Côre me, Tatã me Apirãw jõ pryre kà te ikre ita pê me ajcamẽ — hane.

Mã Mojxe xãm ne ma me hũmreitajê jũrkwa wỳr tẽ, ne cute mehkwỳ mã caràar kam hũjarẽn to:

— Me hũmre kêanre itajê jũrkwa pê me ajcamẽ, ne me hawry! Ne nee amehàhcukrêj caxun ne amehcupên nare! — hajỹr. Mã pea mehcunea cator, ne me cupê me hũjawry.

Mã Côre me Tatã me Apirãwme hũrkwa jarkwa mã mehkra me, mehprõ mea mãamehcuhhê. Mã Mojxe te mehcunea mã harkwa to:

— Ca ha ita caxuw me Pahpãmte pahhi na ixãm na me ijahkre pej to hane he. Quê ha pjê te catac ne me cumãipicapôn, mã kam me hũmre itajê te me ipijaxwỳr, mã cute mehkrẽr na, ca ha cormã Pahpãm te me gõ pahhi na ixãm na me ijahkre pej — hajỹr.

Ne cormã cute ihcakôc jicu me ajkaam mã Côre me, mehkwỳ krac ri pjê catac ne me cumãipicapôn, ne kre catia. Mã kam Côre me, mehkjêjê me, me kôt cute me Mojxe jũhhyr prãm catêjê me, mehpỳm. Ne hanea ne kam ampo cunea to me hõ tekjê atajê cunea pỳpỳm, ne mehtyc partu. Mã me ahna pjê pijapỳn. Mã ma Ixahercatêjê mehkôt kre ata mã mehpỳpỳm cupate, ma me pra.

Mã kỳj rũm Pahpãm jõcuhy wrỳc, ne me hõ pahhi kwỳ te me xẽj pijakrut ne ihkôt xĩncwẽnta te Mojxe jũhhyr na me ajpẽnpar atajê cunea to caxàr tu, mã me hamre.

21

Pê cagã me hàhtôa jipej
Me Cahyt Xà 21.4-9

4 Mã ma Ixaher catêjê te me mõr kam mencrà, ne cute me Côxwatepti jõpry kôt, me Hôr jõ kẽntijakren. Ne ma Etõ jõ pjê pu na me ipijarõ prãmte me mõ. 5 Mã amehpec ne nee hipêr cumã me hikaj prãm nare, mã ajpẽnmã ame Pahpãm jarẽnto amehkêanre, ne cute me Mojxe

to me hajỹar, ne ajpẽn mã ame harẽnto kêanre, ne me cumã harkwa to:

— Ampo na mã ate põti ita mã, Ejit jõ pjêpê me ito acator, ita ri me ityc xà itacaxuw? Ita ri ite me ampo krẽr xà hamreare, ne nee me ikõm xà hamreare. Ne ramã me imã kwỳr pê mana ita kĩn nare — hajỹr.

6 Mã Pahpãm te me hàhcahhõn xà kêanre atajahpan xà na, mehwỳr cagã jàhtôa ne kujahêc, cute mehcãmxar prãmte. Mã ramã cute ame hàhtôa ne amehcãmxar, mã amehtyc. 7 Cwỳrjapê ri ma Mojxe wỳrmehprõt, ne cute me cumã me amji jarẽn to:

— Wa ame amji pupun kêanre! Wa ite Pahpãm me, me acuna mã me ikên xà kêanre itajê ton, cwỳrjapê ri me ikêanre. Na ca ha Pahpãm mã acakôc, ne cumã me icajrẽn, quê meitête cagãti itajê to hawry — hajỹr. Mã Mojxe te Pahpãm mã mehcajrẽn.

8 Mã Pahpãm te Mojxe mã harkwa to:

— Wakỳre nõ to cagã, quê ha cagã xàhti itajê mehcãmxa, quê ha mewakỳre te cagã ita pupu, ne nee amehtyc nare — hajỹr.

9 Mã Mojxe te Pahpãm jarkwa na wakỳre to cagã, ne me hipôc ri inxôr. Mã cagã xàhti atajê mehcãmxa, mã me wakỳre te cagã ita pupu, ne hacpỹa mã mempej. Hamre.

22

Pê cawrô cahàcre Parãw mã ihcakôc
Me Cahyt Xà 22.1-41

Jirô pê mã pê Ixaher catêjê ramã Mowap jõ pjê na me ahtêp. Mã Mowap jõ pjê jõ pahhi catêjê

mãampeaj kam me hũpa, mã cute me ahna hũxy xiti japrỳ te Parãw ata mẽn, mãr quê mencrôn xà kêanre to me cucrô. Ne cute mencrôn xà kêanre to mencrôn jahpan xà na, ihtỳj cute me cumã ihpore to hũjahkre.

Mã Pahpãm te Parãw mã hũjarẽn, quê nee me hỹrmã ihtẽm nare. Mã Parãw ihtỳj apu Pahpãm ihtẽm xà na ahwỳ. Mã apu kam incryc, ne cute mehwỳr mõr xà ita na to tojnõ. Mã cute apu hõ cawrô cahàcre to hàhcuprõn, ne ma kam hỹr ne to tẽ, me hỹrmã.

Mã Pahpãm apu kam incryc, ne cute hỹrmã côjkwa pĩn cumã ipijapucatê nõ kujahêc, cute cupê pry jahêr xà caxuw. Mã ma tẽ ne xa.

Mã cawrô cahàcre te mam Pahpãm mã ipijapu catê ata tepry kam wapo to hãm na hõmpun, ne hũpate cute pry hyr. Mã Parãw te neeihkĩnte hõmpun nare, ne apu cawrô cahàcre cahhy, cute pry wỳr to amjijaxàr prãmte. Mã hipêr Pahpãm mã me ipijapu catê te kẽn te pry to ihkre pucre atawỳr ipicamẽn.

Mã cawrô cahàcre te hipêr hõmpun, ne tee apu hĩpêhahpan to hahkre, ne cute kẽn to Parãw par jaxôp. Cwỳrjapê ri hipêr apuihcahhy. Mã hipêr hỹrmã me ipijapu catê itapicamẽn, pry kre pucreata wỳr. Ne cute hahêr. Mãcatàtkre jamreare ita kam, jũ na quê cawrô cahàcre ata mõ.

Ne cawrô cahàcre te hipêr me ipijapu catê ata pupun, ne hũpateParãw to ihpỳm. Mã Parãw apu kam incryc ne hipêr pĩ cajrer to ihcahhy. Mã Pahpãm te cawrô cahàcre cakôc na mẽn, mã ihcakôc, ne cute Parãwcukij ne cumã harkwa to:

— Ampo to mã ite apê jũ mãn, mã ca ajte ate icahhyr ita toincrê? — hajỹr.

Mã pea Parãw caràr ne cute harkwa to:

— Ampo na mã ca apu imã? Quê imã wapo na mã, wa ha ramã acuran hiahpuro — hajỹr.

Mã cawrô cahàcre cumã:

— Pom ipê gõ cawrô cahàcre ita, neramã ite ato impej crire nare ita. Xà ita kam ite ijàpên xà tonita to ramã ajkĩ ite amji pyràc tu? — hajỹr.

Mã cumã:

— Quê — hane.

Mã pea Pahpãm te Parãw mã into jahkjên. Mã cute amji cumam côjkwa pĩn me ipijapu catê nõ atapupun. Mã ramã wapohti to cute caxwỳr xàa kam xa. Mã Parãw hũpate pjê kam ihpỳm.

Mã Pahpãm mã ipijapu catêata te ihcukij ne cumã:

— Ampo na mã ate cawrô cahàcre cahhyr to incrê? Wa ita ri ite amji toacurê xwỳn ne xa, ne apu gahkre. Ampo na? Por ca jũ ri amõr xà wỳr mõ ata, nee Pahpãm mã impej nare. Ca cama ate ame to kên prãmte, ca mõ. Mãquêt mam cawrô cahàcre te ipupun ne ato hàhhuc, ne cute ato atyc xà jahpan — hajỹr.

Mã Parãw te cumãamji jarẽn to:

— Wa ajmãr itea amji kên mã amjimẽn, wa nee ite pry kôt amji cuna mã gahkre pej nare. Nequê imõr xà ita na Pahpãm pê ihkaj na, ca imã awjarẽ, wa ha nee imõr nare, ne ita ri ijũrkwa wỳr amji jaxà — hajỹr.

Mã cumã:

— Gapacta ne atỳj me hỹrmã mõ, ne Pahpãm te amã ampo jarẽn itajêa to me cumã awjarẽ — hane.

Mã ma Parãw Mowap catêjê wỳr tẽ, ne curi cator. Mã mehõ pahhi Parac te cumã harkwa to:

— Ỹhỹ Parãw, Ixaher catêjê jàhtôa to me hàhtô, ne imã mehũpaa to me hũpa. Cwỳrjapê ca ha Apãm Cati te me to hy xàa kôt me tohy, wa ha itỳj ate me to hy jahpan xà na amã ihpore catia ne cugõ — hajỹr.

Mã Parãw cumã:

— Wa ha caxi, pa me to hahkre, ne ijõ Inxũ Cati te me ahna imẽn xà kôt pit mã, wa ha me to hy — hane.

23

Pê Parãw tee mencrôn kêanre to hahkre
Me Cahyt Xà 23.1-30; 24.1-25

Mã ma Mowap catêjê jõ pahhi pê Parac te Parãw japrôr ne to mõ, ne kẽn na to hàpir. Mã ahpar mã, caprũm kôt, cute Ixaher catêjê jàhtôa ne me hõmpun. Mã cumã:

— Hamre, ca ha me hàhtôti itajê incrôn kam tẽ, ne mencrôn xà kêanreto me acrô. Ne me hũn xà kêanre to ame hũn, quê ha ate me hũn xà kêanre atajêa me to hy, ne ame to kêanre ne. Nehanea ne côjkwa kam gõPahhiti wỳ, quê ha ame to kêanre ne, neme to hamre — hane.

Mã Parãw teharkwa to me cumãn kam ihtẽm, ne me cumã:

— Mowap catêjê jõ pahhi pê Parac te imã ih-
cakôc,

ne me ahna imẽn to:

“Ixaher catêjê itajê to kên kam tẽ” hajỹr.

Ne jũ mã wa ha ajte,
ne por Pahpãm mehkwỳ to impejti atajê to apu ihkên?
He ajteare mã me, ne ampeaj kam me hàhtô,
ne ihtỳj me ipicamẽn to me mõr ita na.
Na wa itỳj mehkôat amji ton to prãm — hajỹr.
Mã Parac apu Parãw kam incryac to incryc ne cumã:

— Nãmri! Xà wa aracri ite amã ijarkwa to hajỹr? Mãr wa ite amã me to kêanre na ijarkwa hyr ta! Nõ na mã ca ate me to impejti ita to apuacakôc! — hane.

Mã Parãw cumã:

— Jũ wỳr wa amjia kôt ampo to icakôc, por me ijõ Inxũ Cati teijarkwa to icakôc xà na imẽn atajêa to, wa ha icakôc — hane.

MãParac te hipêr ihcajpẽr to ipijakrut xà ata wỳr to hàpir, ne hipêr cute me to kên xà caxuw cumã harkwa hyr. Mã Parãw teamencrôn kên to hahkre, ne nee cute mencrôn xà kên nõ to mencrôn nare, necama harkwa pejti to me ahna ihcakôc. Mã Parac apu kam incryac to incryc, ne cutecumã hàmjõr nare, ne ma hũrkwa wỳr, hũre kam ihkujahêc.

35

Pê Mojxe me amji pytàr jõ krĩ to mehhimpej Me Cahyt Xà 35.6-34

Pê Pahpãm Mojxemã harkwa ta, quê Ixaher catêjê mã harẽ ne cumã:

— Ahtũmre quê ha, por ite mecumã Canãn jõ pjê jahkre ata mã me cato. Ne wa ha cormã me hàhcuran catêjê kôt amã harẽ, ne amã me

tohahkre. Ne ate me toamji pyràc xà ata kôt, quê ha jũmamji pê hũkjê nõ cura, quê ha ihtỳj ihtyc ata jũkjê hanea ne cuteihcuran catê ata cura. Ne quê ihhêaj to cute ihcuran prãm narekam ihcuran na, quê nee hahpan xà na mehcuran nare.

— Cwỳrjapê ca ha me cumã garkwa ta, quê me krĩ to xêj ne me capi, mãr quê cutemehcuran prãm nare kam mehcuran catêjê atajêkrĩ itajêa mã me acjêj, ne kam me amxu. Jũ wỳr quê cute ihcuran ata jũkjê krĩ kam ipimxur ata ri me pro, ne mehcura. Ne quê ha me cute mehcukij catêjê mehkrĩ, ne mehcukij ne mehkôpĩr peajne, xà ajkĩ amjia kôt cute ihcuran, nare, cute ihcuranprãm nare kam ihcuran. Mõrmõ ajkĩ cute ampo to jũm jixôn prãm nare kam to hixôn. Quê cute nee jũm curan prãm nare kam ihcuranna, quê ha ihtỳj mehcunea, cuteihcuran ata jũkjê pê, amji pytàr xà na mehtehcajpa.

— Ne quê ha curia cute apu ipa na, quê ha ahnaaimã mehcajrẽn catêjê jõ pahhi ihwej ne ty. Jirô pê mã quê ha ihtỳjhapacta ne hõ krĩ wỳramji jaxà. Ne por amjia kôt mehcuran prãam kam mehcura atajê, quê ha cuteme harẽn catêjê me ajkrut, ne ajpẽan kôt me harẽn na, quê ha ihtỳj mehcura, cute jũm curan jahpan xà na — hane.

PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC
Canela: PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC (Portions)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022
09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a